

書號：103 补編

中國航路指南

第三卷

补編第三号

1956年10月执行

人民海軍司令部海道測量部

中國航路指南

第三卷

補編第三號

本補編是根據 1952 年 12 月出版的中國航路指南第三卷有關的航船佈告，截止至 1956 年 9 月 30 日 27 期為止，和 1954 年 11 月出版的中國航路指南第三卷補編第二號的有效部分，以及其他有關中國航路指南第三卷的資料編寫而成的。

在領到本補編時，應即在航路指南里封面的補編登記表上登記。

本補編是單面印刷的，可以按照所記頁行數，剪貼在航路指南的頁面上。

如不剪貼也可在航路指南需要改正補充的頁面上，把補編的有關頁數用紅墨水記上。如是个別數字或個別的字，則即用紅墨水直接改正。因此，就必須把本補編經常夾在航路指南內，以便參閱。

記事前面附加 * 号者是指新的記事和舊記事的新訂正。

1956 年 10 月 海道測量部

方位命名的說明

中國航路指南第三卷所採用的方位，如東北、東南、西南、西北，1953 年奉上級指示一律改稱為北東、南東、南西、北西，希使用時注意。

航路指南第三卷关係海图的新舊圖号对照表

舊圖號	新圖號	圖名	舊圖號	新圖號	圖名
3001	1034	桑山至山东高角	3024	1831	大清河至秦皇島
3002	1220	海州灣至胶州灣	3025	1832	秦皇島至葫蘆島角
3003	1811	連雲港	3026	1833	秦皇島錨地
3004 3005	1812	青島港及附近	3027	1911	葫蘆島附近
3006	1108	胶州灣至萊州灣	3028	1912	葫蘆島港
3007	1035	黃海北部及渤海	3030	1913	遼河口(營口港)
3008	1814	腰島岬至烏嘴頭	3031	1378	復州角至台子山
3009	1815	烏嘴頭至石島灣	3032	1379	金州灣至復州灣
3010	1816	石島灣至山东高角	3033	1915	普蘭店港
3011	1817	石島灣及附近	3034	1380	金州灣至大連灣
3012	1819	山東省沿岸諸分圖	3035	1917	旅順港
3013	1820	襄島灣至出島	3036	1918	大連灣
3014	1821	渤海	3037	1919	大連港
3015	1822	咸海卫港附近	3038	1382	襄島列島及附近
3016	1823	咸海卫港	3039	1920	襄島列島
3017	1824	出島至芝罘島	3040	1921	海洋島
3018	1825	烟台港附近	3041	1922	大孤山錨地及附近
3019	1826	煙台內港	3042	1923	鴨綠江口
3020	1827	龍口港及附近	3043	1362	膠州灣及附近
3021	1828	渤海海峽		1377	遼河口及附近
3022	1829	隍城島門、廟島錨地	2001	1010	香港至遼東海灣
3023	1830	大沽攔江沙及海河口		1383	石城列島至大孤山錨地
				1384	大孤山錨地至鴨綠江口

本部海圖自1953年起使用新圖號。

頁 行	記 事
在海圖索引的對 凡例	8 把前頁的航路指南第三卷关系的新舊圖号对照表貼上。 高度指在平均水面上之高度 改為 高度指在平均水面上或平均大潮高潮面上的高度 13 * 風速以秒/公尺計 改為 風速以公尺/秒計
1	13 东北側 改為 北东側
5	16 航海指南 改為 航路指南
9 24 25之間	補充如下： 港界 以 <u>秦皇島阻浪堤灯樁</u> 為中心，半徑2.5浬的圓弧內，為該港的港域。
11	22 6公尺 改為 5.7公尺，6.6公尺 改為 6.4公尺 24 7.0—9.3公尺 改為 5.7—8.5公尺
12	5 末尾補充 可供500噸以下的船舶上台修理 6 刪去、補充如下 港用船舶 該港有286噸的「輔平」拖輪兼做破冰、給水、引水及救護工作，此外有318噸的「順平」輪專做挖泥工作。
7	有倉庫7所 改為 有倉庫及危險品倉庫10所
17	引導立標 改為 秦皇島引導燈樁
19—20	* 紅色菱形，木牌標桿 改為 紅色標桿，裝頂菱形目標，高14公尺，燈高10公尺。
21—22	* 白色菱形，木牌標桿 改為 白色標桿，頂裝菱形目標，高18.6公尺，燈高22.4公尺。
23	351度 改為 352度
23—24	但此引導立標……一線之方位。 刪去
12 13	26 1 灯光性質……為16浬 刪去、改為 是一白色圓形磚塔，高19.5公尺，燈高32.3公尺。
13	2—4 * 刪去，補充如下

頁	行	記事
		小碼頭外端燈樁設在自 <u>秦皇島</u> 阻浪堤燈樁 356° , 305 公尺處，是一混凝土方柱，高11公尺，燈高13.4公尺。
		秦皇島阻浪堤燈樁設在阻浪堤（大碼頭）外端，是一混凝土方柱，高11公尺，燈高13.7公尺。
13	22	刪去、補充如下 暫行港則摘要 外輪進出該港，須在抵港48小時前，离港12小時前，向該港務監督申請辦理手續，經批准後方准進出。 500噸以上的船舶及外輪進出該港或移泊均須由引水人引領。 任何船舶進港之後，禁止使用船舶無線電收發報機，外輪更禁止使用測深儀、雷達、測向儀、自衛武器、信號槍、照像機及望遠鏡等設備。
		港外錨地及檢疫 港界外方1浬，距岸3浬的範圍之內為港外錨地。來自國外的船舶或疫港的船舶，均須在該錨地等候檢疫。該港有醫院及檢疫所各1。
14	18	末尾補充 該港港務管理局電台設在 <u>海濱路</u> ，呼號為X.S.E。
	23	末尾補充 該港有裝卸工人兩千余，輪流工作，每晝夜可裝煤25,000—30,000噸。
	25	30噸 改為 16—20噸
15	7 6之間	* 補充如下 金山嘴燈樁設在 <u>金山嘴</u> ，是一白色鐵架，高8.1公尺，燈高34.9公尺。舊燈塔就在它的北西方5公尺處。
17	24	* 約6鏈 改為 約6浬
18	5 6之間	* 補充如下 大清河口燈浮標設在自 <u>老爺尖</u> △ 174° , 3.77浬處，是一紅色罐形浮標，直徑2.3公尺。每年到結冰期間，即行撤去。
20	14—15	* 刪去，補充如下

頁	行	記事
		曹妃甸灯塔設在 <u>曹妃甸</u> ，是一黑色鐵架，高14.6公尺，燈高13.4公尺。
25 26	之間	* 補充如下 據1954年報告，在 <u>曹妃甸</u> 燈塔的南東方約40哩處，有一挖泥船沉沒于此。
21	9 8 之間	* 補充如下 上述河口引導燈塔叫做 <u>北塘河口引導燈塔</u> ，河口南角的燈塔叫做 <u>北塘河口燈塔</u> （土名大架子燈），都是漁民設置的，每年到結冰期間就不發光了。 <u>北塘河口燈塔</u> 浮標設在 <u>薊運河口</u> 東方約1.5哩處，是一黑色罐形浮標，直徑2.1公尺。 <u>北塘口沉船燈浮標</u> 設在 <u>薊運河口</u> 的南東方約4.5哩處，是一綠色罐形浮標，直徑2.2公尺。
26	23 24 之間	* 補充如下 1956年7月18日 <u>天津港務管理局</u> 佈告， <u>大沽沙航道輪船</u> 進口吃水為4.88公尺（16呎），又同年10月15日該局佈告， <u>大沽沙航道輪船</u> 進口吃水改為4.10公尺（13.5呎）。
27 28	19—26 1	* 刪去、補充如下 <u>渤海灣、大沽口及海河冬季冰況</u> 廣播之規定（1955年） 廣播冰況 每年自 <u>天津港務管理局</u> 公佈廣播冰況之日起至停止廣播之日止（約自12月中旬至次年2月下旬），由 <u>天津航務電台</u> 廣播冰況如下： 電台呼號 X S V 使用頻率 500千週（播送冰況引語） 445、6484.5、8830千週（播送冰況原文）

頁	行	記 事
		<p>广播时间 每日 6 时、14时、21时30分（东經120°標準時間）</p> <p>广播內容 广播下列地区的結冰情況：</p> <p style="padding-left: 2em;">大沽攔江沙（由大沽灯船至綠燈樁）</p> <p style="padding-left: 2em;">新港（由新港九号灯浮标至第一、二碼頭）</p> <p style="padding-left: 2em;">船閘（新港船閘及東西口）</p> <p style="padding-left: 2em;">海河（由綠燈樁至解放橋）</p> <p style="padding-left: 2em;">渤海灣（由大沽灯船至東經119°以西海面）</p> <p>船舶如需要詢問上述地區冰況時，得隨時與<u>天津航務電台</u>聯繫，其呼號同上，使用頻率 500、8630 千週。</p> <p>船舶航行于東經119°至<u>大沽灯船</u>之間時，船長必須將所經冰段區域，冰的厚度及船舶航行難易情況，隨時電告<u>天津港港務監督</u>。</p>
28	10	短閃光，以下刪去，補充如下 或懸掛國際通語信號中的數字旗。
	表 1 行	* 大沽攔江沙 改為 大沽口及海河
	表 15 行	* 破冰船 改為 天津航務電台
	倒數表 2 行	* 堅冰 改為 厚冰
29	12	* 末尾補充 但除船舶發生海難或被冰圍困有遭擋滯等危險情況外，不應在其工作時間內請求協助。
31	表 4 行	綠紅綠 改為 紅綠紅
31	21	* (各高23公尺，北方………4.1浬及5.5浬處) 刪去
32	1	
32	10	船身系黑色，艙面及煙囪系白色 改為 該船自甲板以上(包括燈架及煙囪)均系紅色
13 之間	14	* 補充如下
		大沽灯船的南偏東方 188 公尺的地点，設了一水尺樁，三面栓有鋼絲拉繩，駕船應注意遠避行駛。
18		末尾補充 此浮標叫做 <u>漢字六號沉船燈浮標</u> 。在 <u>大沽灯船</u> 的南東

頁	行	記 事
		方3.5浬處，還有一隻沉船。
		障礙物 在 <u>鹽仔六號沉船</u> 灯浮標的北西方約100公尺處，有槽 鐵七、八根，其上水深約3公尺。
33	23	末尾補充 該港自然冲刷力很小，底質為軟泥，經常淤積，必須 經常不斷地挖浚，據1954年報告，船閘水深保持挖浚到零下4公 尺。
34	4	第一、二碼頭………供裝煤之用。 刪去
	8	末尾補充 該港共有起重機及裝卸機約30余台。
9—10		堆棧3座， 改為 堆棧5座， 以下刪去， 補充如下 每個面 積約17,000平方公尺，露天堆貨場佔地約50,000 平方公尺。
15		紅色燈浮標 改為 紅黑直紋燈浮標
16		第14、13、12、11、9、7、5、1號 8個 改為 第11、9 7、5、3、1號 6個
17		除13、7兩燈………航道之南側。 刪去
18		刪去、改為 北側設有 <u>新港第6號</u> 浮標和 <u>新港沙尾</u> 燈浮標，這兩 個浮標都是
19—21		又在北阻浪堤………燈浮標各1個 刪去
22—25		* 刪去， 補充如下 新港引導燈樁：前燈樁是一鐵架，頂裝黑色三角形目標，燈高 18.6公尺；後燈樁是同前燈樁一樣建築物，燈高30公尺。 此兩燈成一線為 $281^{\circ}33'$ ，是 <u>示塘</u> 沿 <u>新港</u> 航道用的。 航閘引導燈樁：前燈樁是一木桿，頂裝黑色菱形目標，燈高28 公尺；後燈樁是同前燈樁一樣建築物，燈高31.5公尺。 此兩燈成一線為 $294^{\circ}21'$ 。 此外，在 <u>新港引導燈樁</u> 的南北西側，還設了4對供挖浚航道用 的引導燈樁，在船閘東西兩口設了2對引導燈樁和1對引導立標，

頁	行	記 事												
		都是供挖浚航道用的。 北抛泥灯浮标設在 <u>海运河口</u> 的南东方約 8.5 裡处，是一紅色罐形浮标，直徑 3.1 公尺。每年到了結冰期間，即行撤去。												
		測站「打撈甲船測站」設在 <u>南堤灯浮标</u> 的东北东方約 4 鏡处，是 1 艘大型的泥槽船，除每年冬季代之以黑柱浮标外，經常系泊該处。												
		石堆 <u>南堤灯浮标</u> 的南东側及 <u>北堤灯浮标</u> 东方 3.5 鏡与 5 鏡三处，水下均有石堆存在。												
		船閘信号 船舶要通过船閘須在船閘口外 250 公尺处，鳴汽笛二短声一长声（500噸以上的船隻并須懸掛国际通語信号 Z 字旗）表示要求通过船閘，然后等待船閘答复信号。該項信号懸掛在船閘操縱室樓頂信号桿上，其信号方法如下：												
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>說 明</th> <th>晝 間 信 号</th> <th>夜 間 信 号</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>准許由新港駛向海河</td> <td>尖端向上三角形標誌 上白下紅</td> <td>垂直懸掛環照燈二盞 上白下紅</td> </tr> <tr> <td>准許由海河駛向新港</td> <td>尖端向下三角形標誌 上紅下白</td> <td>垂直懸掛環照燈二盞 上紅下白</td> </tr> <tr> <td>船閘封閉不准通行</td> <td>懸掛黑色十字形標誌 一个</td> <td>垂直懸掛環照紅燈二盞</td> </tr> </tbody> </table>	說 明	晝 間 信 号	夜 間 信 号	准許由新港駛向海河	尖端向上三角形標誌 上白下紅	垂直懸掛環照燈二盞 上白下紅	准許由海河駛向新港	尖端向下三角形標誌 上紅下白	垂直懸掛環照燈二盞 上紅下白	船閘封閉不准通行	懸掛黑色十字形標誌 一个	垂直懸掛環照紅燈二盞
說 明	晝 間 信 号	夜 間 信 号												
准許由新港駛向海河	尖端向上三角形標誌 上白下紅	垂直懸掛環照燈二盞 上白下紅												
准許由海河駛向新港	尖端向下三角形標誌 上紅下白	垂直懸掛環照燈二盞 上紅下白												
船閘封閉不准通行	懸掛黑色十字形標誌 一个	垂直懸掛環照紅燈二盞												
35	14	如有兩艘以上的船隻（500噸以上）同时請求通過船閘時，則信号桿上加掛船名，船隻必須按照指定船名依次通過。												
20 21	之間	末尾補充 据1934年報告，航道淤積嚴重，深淵外燈浮標與進口燈浮標之間，航道寬 64 公尺，水深仅 1.8 公尺。 補充如下												
36	1—5	* 刪去，補充如下 南拋泥灯浮标設在 <u>大沽灯船</u> 的南西方，是一紅色罐形浮标。 <u>大沽攔江沙測量船</u> 設在 <u>大沽灯船</u> 的西北西方約 3.5 裡处，進行水文測量的工作，日間懸掛測量旗一面，夜間懸掛白色定光环旗												

頁	行	記事
		灯一盞。
6	7 之間	1哩 改為 6哩 * 補充如下 深淵外立標設在南隅浪堤上，是一黑白色標杆，頂裝黑球，高4.8公尺。
8		深淵浮標 改為 深淵燈浮標，西方約2.3哩 改為 西偏北方約2哩
9		深淵外燈浮標之西方約2.4哩 改為 塘沽水深信号台153°, 3760公尺
11—12		* 刪去，補充如下 大沽沙尾浮標設在內深淵引導前燈椿的東北東方4鏈處，是一紅色圓錐形浮標，直徑1.8公尺。
20		* 180 改為 180.5, 2.06 改為 2.08
21		* 268 改為 269.7, 3.4鏈 改為 560公尺，均系 改為 前燈椿是黑色圓錐形双木柱，頂裝黑色木質梯形目標，后燈椿是
25		* 171 改為 172.5, 1.61 改為 1.66
26		* 284½ 改為 282 + 5.6 鏈 改為 920公尺，鐵架 改為 黑色圓形木柱，盾形 改為 黑色菱形
37	1	* 銅鐵標架 改為 黑色木架，頂裝黑色菱形目標
1—2		灯質前灯为……周期4秒。 刪去
4—10		刪去、補充如下 拆報海河河口北沙灘向南擴延，使河口引導燈椿的導航繩已不起作用，因此自1954年6月起这对燈椿就停止使用了。 此外，在海河口的外方，還有北港立標，黑牌子立標，胡同立標，檢疫處立標，以及海河一号燈椿（綠燈椿）和海河二號燈椿。
38	6—7	* 大沽攔江沙……天），及 刪去

頁	行	記事					
	7	(河口左岸北坡附近) 改為 (新港船閘南側)					
8—9		大沽攔江沙燈船……船尾小桅上。 刪去					
对面		把下面的「大沽攔江沙(挖浚港道)水深及潮汐信号」貼上。 大沽攔江沙(挖浚港道)水深及潮汐信号					
	深度	晝間信號	夜間信號	深度	晝間信號	夜間信號	
(公尺)	(橫桁標示)	(橫桁北坡)	(橫桁南坡)	(公尺)	(橫桁南坡)	(橫桁北坡)	
0.1	■	●	○	0.9	●●●	○○○	
0.2	●	○		1.0	●	○	
0.3	●■	○○		2.0	■	●	
0.4	●●	○○		3.0	●●	○○	
0.5	●●■	○○○		4.0	●●	○○	
0.6	●●●	○○○		5.0	●●●	○○○	
0.7	●●●■	○○○○		6.0	●●●	○○○	
0.8	●●●■	○○○○		7.0	●●●	○○○	
漲潮	▲		○	落潮			(不懸掛)
							(不懸掛)
說明							
水深信号台懸掛指示大沽攔江沙挖浚港道实际水深及涨落潮之信号。							
黑球形 黑方形 黑三角形							
白燈 紅燈 綠燈							

頁	行	記 事																																								
40	21—22	<p>* 刪去、補充如下</p> <p>沉船 据1954年报告塘沽附近，<u>大和公铁路营业所</u>码头、<u>西沽大摆渡口</u>、<u>西沽派出所对过</u>、<u>西沽船塢上角三官庙附近</u>、<u>大沽铁工厂附近</u>塢口外边、<u>大沽造船厂所</u>码头角以下河内、<u>老太沽上角洋灰码头</u>、<u>雀码头</u>以下、<u>小码头</u>塢口上、<u>小码头下船塢口</u>、<u>小码头下边</u>、北岸信号台下以及<u>西沽洋闸附近</u>，以上各处均有沉船存在。</p>																																								
41	10 之間 11	<p>補充如下</p> <p>海河航道上水深变遷很大，茲根据1953年到最近的檢測結果，將其概況列表如下</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>航道</th> <th>長 (公尺)</th> <th>寬 (公尺)</th> <th>最小 水深 (公尺)</th> <th>航道</th> <th>長 (公尺)</th> <th>寬 (公尺)</th> <th>最小 水深 (公尺)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1. 解放桥到 小孫莊</td> <td>4640</td> <td>88-107</td> <td>4.7</td> <td>5. 趙北莊到 葛沽</td> <td>12800</td> <td>164-262</td> <td>3.2</td> </tr> <tr> <td>2. 小孫莊到 宋家莊</td> <td>6860</td> <td>152-180</td> <td>4.0</td> <td>6. 葛沽到 新河</td> <td>17230</td> <td>183-284</td> <td>4.2</td> </tr> <tr> <td>3. 宋家莊到 泥窩</td> <td>7800</td> <td>137-200</td> <td>3.5</td> <td>7. 新河到 塘沽</td> <td>5750</td> <td>183-218</td> <td>5.8</td> </tr> <tr> <td>4. 泥窩到 趙北莊</td> <td>4270</td> <td>180-210</td> <td>3.0</td> <td>8. 塘沽到 北砲台</td> <td>7600</td> <td>192-274</td> <td>6.4</td> </tr> </tbody> </table>	航道	長 (公尺)	寬 (公尺)	最小 水深 (公尺)	航道	長 (公尺)	寬 (公尺)	最小 水深 (公尺)	1. 解放桥到 小孫莊	4640	88-107	4.7	5. 趙北莊到 葛沽	12800	164-262	3.2	2. 小孫莊到 宋家莊	6860	152-180	4.0	6. 葛沽到 新河	17230	183-284	4.2	3. 宋家莊到 泥窩	7800	137-200	3.5	7. 新河到 塘沽	5750	183-218	5.8	4. 泥窩到 趙北莊	4270	180-210	3.0	8. 塘沽到 北砲台	7600	192-274	6.4
航道	長 (公尺)	寬 (公尺)	最小 水深 (公尺)	航道	長 (公尺)	寬 (公尺)	最小 水深 (公尺)																																			
1. 解放桥到 小孫莊	4640	88-107	4.7	5. 趙北莊到 葛沽	12800	164-262	3.2																																			
2. 小孫莊到 宋家莊	6860	152-180	4.0	6. 葛沽到 新河	17230	183-284	4.2																																			
3. 宋家莊到 泥窩	7800	137-200	3.5	7. 新河到 塘沽	5750	183-218	5.8																																			
4. 泥窩到 趙北莊	4270	180-210	3.0	8. 塘沽到 北砲台	7600	192-274	6.4																																			
43	11	<p>* 末尾補充</p> <p>高潮平流时增掛平流信号：日間在原漲潮下面加懸黑色「一」信号；夜間在原漲潮信号下面懸紅綠平掛二灯。</p>																																								
49	17	<p>末尾補充 据报<u>岐口</u>前有沉船1艘「河北汽船」，妨礙航行。</p>																																								
52	4—5	<p>* 刪去、補充如下</p> <p>虎头崖灯樁設在<u>虎头崖</u>，是一石塔，上層為磚砌，高11.7公尺。</p> <p>赵步灯樁設在<u>姜家</u>西方2.5浬的岸边，是一木桿，高13公尺，燈高10公尺，每年2—11月发光。</p> <p>三山灯樁設在<u>三山頂</u>上，是一磚石砌方形三層樓，上層為六角玻璃亭，高9.2公尺，燈高35公尺。每年4—11月发光。</p>																																								

頁	行	記事
	3, 4, 6 8, 10	虎头門崖 改為 虎头崖
53	5	1.7 改為 17
54	21—22	* 刪去、補充如下 港界 自 <u>帆嶼島</u> 西部經第一号进口浮标至南測量立标止，以此三点相联之線為港界。自北測量立标經 <u>攔江沙</u> 浮标至南測量立标，连接此線以东为內港，以西为外港。
56	2—8	* 刪去、補充如下 浮标 进口浮标（1号）設在天測点西南西方約2.55哩处，是一黑色圓錐形浮标，上漆白色「1」字样。 攔江沙浮标（2号）設在天測点的西南西方約1.32哩处，是一黑色圓錐形浮标，漆白色「2」字样。 港內浮标（3号）設在天測点的西南西方約1.05哩处，是一黑色圓錐形帶柱浮标，漆白色「3」字样。
10		桶形 改為 球形
12		277 改為 270，桶形 改為 球形
25		* 刪去，補充如下 暗礁 在港的南部，就是自白煙函 197° 、 189° 、 187° ，距離 1.55哩、1.76哩、1.89哩的地点，各有一暗礁。 又以白煙函 206° ，距離1.95哩的地点为中心，0.8鏈为半徑的圓圈内，划为礁区。
57	3, 4	碼頭前………1.3公尺， 改為 長56.5公尺， 碼頭前水深 3.4公尺，
	5	軍用之北沙滩大碼頭 改為 北碼頭
	8	末尾補充 据1954年報告，該港部份倉庫已改作船站及旅客候船室。
8 之間	9	補充 港用船舶 該港有拖輪1、駁船2及舢舨若干。

頁	行	記 事
	10 之間 11	補充 衛生 該港有醫院及診療所各1。 暫行港則摘要 貿易船舶夜間不准進入該港，必要時須經該港 港務局批准。 進港船舶須遵守該港檢查制度。 500噸以上的輪船立在港外停泊。 碼頭西方供200噸以上的輪船停泊。 貿易帆船進港應停泊在碼頭南西水域，出港可停泊在碼頭北西角 附近。 漁輪夜間進港須懸掛綠燈，出港須懸掛紅燈。 漁帆应在南土碼頭停靠。
	17、18	暫停發光(1951年)。刪去
58	3	低潮時尚未淹沒。 改為 低潮時干出約0.9公尺。
	4 之間 5	補充如下 桑島燈樁設在 <u>桑島</u> 南側，是一圓形塔，燈台及燈蓋漆紅色，頂 裝一信号桿，高3公尺，燈高約11.6公尺。
59	21	* 補充如下 登州淺灘燈浮標設在 <u>登州淺灘</u> 湖待州北方，是一黑色罐形浮 標，現已漂失(1955年)。
61	12 之間 13	補充如下 自 <u>大連港</u> 之 <u>黃白咀</u> 、 <u>汪岩</u> 、 <u>小竹山</u> 、 <u>猴磯島</u> 及北緯 $38^{\circ}58'$ ，東 經 $120^{\circ}38'$ 的地点至 <u>黃龍尾咀</u> 依次相連線的範圍內，為禁航區域。
62	8 之間 7	補充如下 禁止拋錨及漁撈區域 <u>廟島海峽</u> 內 <u>登州</u> 頭與 <u>長山島</u> 之間禁止 拋錨及漁撈，區域範圍見海圖。
	10 之間 11	* 補充如下 沉船 據1950年報告，在 <u>廟島列島</u> 的東方，即在北緯 $38^{\circ}15'.5$,

頁	行	記事
		東經 $121^{\circ}44'.0$ 處， <u>新安輪</u> 沉沒于此。
63	5	末尾補充 <u>南長山</u> 鋪地內東經 $120^{\circ}43'.5$ 以東的部份，已屬上述禁止拋錨及漁撈區域。
	5 之間 6	* 補充如下 江咀燈浮標設在 <u>南長山島</u> 南端江咀的南方約1.3浬處，是一紅色罐形浮標，現已漂失（1955年）。
	7	潮高 改為 高潮，燈質紅色………看守。 刪去
64	6	燈質為白色………无人看守 刪去
	13 之間 14	* 補充如下 星石礁燈樁設在 <u>星石礁頂</u> ，是一紅色鋼管，上裝電池箱，燈高3公尺。
65	23	燈質為白色………无人看守。 刪去
66	7—8	燈質為白色………暫停使用） 刪去
	11 之間 12	* 補充如下 老東礁燈樁設在 <u>老東礁頂</u> ，是一鋼管燈樁，高3.4公尺，燈高3.2公尺。暫停發光（1955年）。
68	13 之間 14	* 補充如下 北隍城島燈樁設在 <u>北大山頂</u> ，是一白色方形鐵樁，高3公尺，燈高165公尺。
	17	末尾補充 自 <u>大連港</u> 之 <u>黃白咀</u> 、 <u>迂岩</u> 、 <u>小竹山</u> 、 <u>猴磯島</u> 及 <u>北嶺</u> $38^{\circ}58'$ ，東經 $120^{\circ}38'$ 的地点，至 <u>黃龍尾咀</u> 依次相連綫的範圍內，為禁航區域。
69	10 之間 11	* 補充如下 老北山燈樁設在 <u>老北山</u> 北側的山坡上，是一灰色鐵架，高7.6公尺，燈高59.7公尺。
	12 之間 13	* 補充如下

頁	行	記事
		<p>登州头的东方約4浬处，距岸約1浬以内，有一帶未經測量的地区，据报在这地区有淺滩和暗礁，暗礁在低潮时上面現出水紋，水深一般約3公尺，舰船切勿駛近。</p>
		<p>刘家旺灯樁設在<u>低角</u>的南东方約1.5浬的山坡間，是一石砌方形兩層塔，高6公尺，灯高35公尺。</p>
16 17		<p>補充如下</p>
		<p>上述弓形方淺澗的外方，有許多漁樁存在。</p>
70	15	<p>* <u>烟台墩与头孤島</u> 改為 <u>烟台东阻浪堤北端与盤峒島</u></p>
20 21		<p>補充如下</p>
		<p>注意 凡进出<u>烟台港</u>的外国輪船，一律走<u>盤峒島</u>西方的水道。</p>
71	26	<p>設有北碼头，以下補充 各長182.9公尺，水深6.7公尺，</p>
71	26	<p>西阻浪堤曲………大型船舶之系泊， 刪去</p>
72	1—2	
72	3	<p>上述之1号………为第1号錨位， 刪去</p>
	10	<p>海關碼头 改為 太平灣碼头 末尾補充 各長360余公尺</p>
	14	<p>刪去、補充如下</p>
		<p>碼头前淤淺很甚，現仅供帆船使用。</p>
		<p>帆船埠埠口南方約1浬处，有新設的浮碼头2个，称<u>濱海街1、2號碼头</u>，長73公尺，碼头基部設有導航灯樁1对，夜間均燃點紅灯，引导船舶靠泊上述2浮碼头。當碼头均已有船系靠時，則另有一個燈樁上立即顯示綠燈一盞。</p>
17	19間	<p>改為 13座 末尾補充 合計面積約3萬7千多平方公尺。</p>
20, 21		<p>刪去、補充如下</p>
		<p>繫船浮筒 該港原有系船浮筒十余具，據1954年報告，該港系船浮筒部份尚未下水，在內港西側的2、3號錨位上的系船浮筒，專供大型船只系泊。</p>

頁	行	記事
		內港南西隅漁船裝卸區，有系船浮筒暫作標誌之用，不准系船。 另在 <u>東碼頭</u> 北端西方 150 公尺處，有系船浮筒 1 具，專供小船系泊。
73	10 11 之間	* 補充如下 老帆桿燈樁設在 <u>担子島</u> 北方的豎岩上，是一紅色鋼管，高 3 公尺，燈高 15.3 公尺。
74	6—8	* 刪去、補充如下 燈標 蟒峒島燈樁設在 <u>蟒峒島</u> 島頂，是一灰色鐵架，高 8.5 公尺，燈高 63.7 公尺。
	11—17	* 刪去、補充如下 東阻浪堤北燈樁設在東阻浪堤北端，是一黑色方形鐵架，高 5.8 公尺，燈高 8.5 公尺。 東阻浪堤南燈樁設在東阻浪堤南端，是一紅色方形鐵架，高 5.8 公尺，燈高 8.5 公尺。 西阻浪堤東燈樁設在西阻浪堤東端，是一紅色鐵架，高 5.8 公尺，燈高 7.5 公尺。 進港引導燈樁設在西阻浪堤中部，前後燈樁都是鐵架，黑色三角形目標。兩燈成一線為 286°。 轉向引導燈樁設在西阻浪堤南部，前後燈樁都是鐵架，黑色三角形目標。 蟒峒島沙尾燈浮標設在 <u>蟒峒島</u> 南西方沙灘的外端，是一紅色鐵形浮標。
75	13	末尾補充 據 1954 年報告，在 <u>洞嶼</u> 南方的水道，禁止外國輪船通航。
	14	末尾補充 該港海岸電台呼號為 X.S.U.
	15	末尾補充 港務局有供水木船三艘，載水量合計約 34 噸，
23 24 之間		* 補充如下